GEMEINDE ULTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI ULTIMO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 411

Sitzung vom - Seduta del 10.11.2026

Uhr - ore 09:15

Betrifft:

Neubau und Asphaltierung der Hofzufahrt "Messner" - Definitive Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Freischreibung der Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes

Oggetto:

Nuova costruzione e asfaltatura della strada d'accesso ai masi "Messner" - approvazione definitiva del certificato di regolare esecuzione dei lavori e e svincolo della garanzia pari all'importo residuo dello stato finale

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt / Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt / Assente ingiustificato
Schwarz Stefan		
Gruber Nikolaus	X	
Bertagnolli Paul Martin		
Mairhofer Cornelia		
Schwarz Hildegard		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell’adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell’oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 411 vom 10.11.2026

Betrifft: **Neubau und Asphaltierung der Hofzufahrt "Messner" - Definitive Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Freischreibung der Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 443 vom 22.10.2024 ist für die Arbeiten betreffend Neubau und Asphaltierung der Hofzufahrt "Messner", durchgeführt von der Firma Bauunternehmen OHG d. A. Marsoner & Co. aus St. Pankraz mit einem Endstand von insgesamt 166.737,45 € zuzüglich MwSt., die Endabrechnung samt den entsprechenden Verwaltungs- und Rechnungsunterlagen sowie die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 21.10.2024, genehmigt worden.

Die Firma Bauunternehmen OHG d. A. Marsoner & Co. aus St. Pankraz musste eine entsprechende Bank- oder Versicherungsgarantie in der gleichen Höhe des Restbetrages (= 100.127,70 €) gemäß Art. 103, Abs. 6 des GvD Nr. 50/2016 und Art. 124, Absatz 3 des DPR Nr. 207/2010 vorlegen, welche eine Gültigkeit von 2 Jahren ab Ausstellung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten (= 21.10.2024) haben musste.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten hat gemäß Art. 102, Abs. 3 GvD Nr. 50/2016 provisorischen Charakter und erhält nach Ablauf von 2 Jahren ab Ausstellung definitiven Charakter.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten hat somit endgültigen Charakter erreicht und kann definitiv genehmigt werden und die Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes kann frei geschrieben werden.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

eDZMxLtRpMl7yKr8t5qCzi1b6jbN3M+mHoU8p/tI0Q0=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Delibera della Giunta comunale n. 411 dd. 10.11.2026

Oggetto: **Nuova costruzione e asfaltatura della strada d'accesso ai masi "Messner" - approvazione definitiva del certificato di regolare esecuzione dei lavori e e svincolo della garanzia pari all'importo residuo dello stato finale**

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 443 del 22.10.2024 è stata approvata la contabilità finale con i relativi documenti amministrativi e contabili, contenenti uno stato finale complessivo di 166.737,45 € più IVA, nonchè il certificato di regolare esecuzione dei lavori del 21.10.2024, per tutti i lavori eseguiti dalla ditta Bauunternehmen SNC d. A. Marsoner & C. di S. Pancrazio, riguardanti i lavori Nuova costruzione e asfaltatura della strada d'accesso ai masi "Messner".

La ditta ditta Bauunternehmen SNC d. A. Marsoner & C. di S. Pancrazio doveva presentare la relativa garanzia bancaria o garanzia fideiussoria pari all'importo residuo (= 100.127,70 €) ai sensi dell'art. 103, comma 6 del D.lgs. n. 50/2016 e dell'art. 124, comma 3 del DPR n. 207/2010, la quale doveva avere una durata di due anni dalla data di emissione del certificato di regolare esecuzione dei lavori (= 21.10.2024).

Il certificato di regolare esecuzione dei lavori ai sensi dell'art. 102, co. 3 D.lgs. n. 50/2016 ha carattere provvisorio e assume carattere definitivo decorsi due anni dalla sua emissione.

Il certificato di regolare esecuzione dei lavori ha adesso carattere definitivo e può essere approvato e la garanzia pari all'importo residuo dello stato finale può essere svincolata.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

eDZMxLtRpMl7yKr8t5qCzi1b6jbN3M+mHoU8p/tI0Q0=

b) alla regolarità contabile

Einsicht genommen in:

- die Gemeindesatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten Neubau und Asphaltierung der Hofzufahrt "Messner" wird definitiv genehmigt und die von der Firma Bauunternehmen OHG d. A. Marsoner & Co. aus St. Pankraz vorgelegte Garantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes frei geschrieben.

RECHTSMITTELBELEHRUNG
Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.
Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015

unanimemente di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. Il certificato di regolare esecuzione dei lavori Nuova costruzione e asfaltatura della strada d'accesso ai masi "Messner" viene definitivamente approvato e la garanzia, presentata dalla ditta Bauunternehmen SNC d. A. Marsoner & C. di S. Pancrazio pari all'importo residuo dello stato finale viene svincolata.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione.
Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005